



最近一二

月九日一港海

裏那個昂船洲

上的軍械庫，

突然失掉子彈

二萬四千四百

一萬八萬七千二百七十六顆

把牠使用起來，

來，委實是

十分可觀的

，可以說，

這是一件盜竊巨案，社會對於

昂船洲這三個字，更爲注意了

昂船洲，在過去是怎麼樣的

的呢？據寶安縣志的記載，是

屬於山郡，它說：「仰船洲，

在城東城西南海中，形似仰船

，一道是港灣上唯一個平昂船

用的船，一仰

昂船洲的過去

「字讀成『昂』字上聲，實在
是仰字的寓意，因爲俗音沒有
相近的音，大家就寫成『昂』
字，但讀的仍然是『昂』字上
聲，這是中國人，尤其是廣東
人，自己最正確的叫法。

自從香港被英國，英國

人就給與一個別樣的稱呼，不

叫『仰船洲』而叫作ON CHOW

ON CHOW ISLAND，有人誤

解牠的意思，叫做『堅石島』

，但，直與英文之ON CHOW有之轉

叫『堅石島』的，可謂『無

稽有』。

在滿清時期，日本島子把

上環洋客

許多地名硬加上一個日本名字
，仰船洲也就被叫做『向島』
，漢字雖是這樣寫法，音讀却
是ON CHOW ISLAND，意思是『對
面』或『對面』的寓意大概是
指仰船洲隔在香港島的前面吧
這個小島，在一八六三年

以前，依然是

一個『無人島』

，雖然牠距

離九龍半島只

有一英里四分之三的近。而

至一八六三年，才有人住在這

個小島的上面，因爲在那個時

候，香港政府當局跟犯人關

頭越獄逃走而還想不出甚麼完

善的辦法來防範，對策，才

想出一個建築監獄來無人島上

的辦法。



昂船洲

面是水，又沒有人在上面居住，如果在上面建築監獄，不但適宜不過，而且囚犯們也沒有辦法能夠逃走。除非他們身上長了翅膀，真的能越雷池半步。

這個辦法是當任香港總督羅便臣想出來的，再沒有別的善法可想。於是着手建築，不過，建築監獄房屋，並非咄嗟立辦的事情，而域多利亞監獄的囚犯又是能夠常常逃脫那麼容易，不得不再想一個過渡辦法，以防萬一，因之，在監獄

昂船洲的過去

廿七、二一、十九 (中)

分所不會完成之前，買受了廢船「沙宜」號，準備改建獄船，收容囚犯。一面在當年（一八六三）二月十日委任威廉遜做獄船和監獄分所所長，負責一切。到當年六月，獄船才改裝完畢，而監獄因陋就簡，同

時也宣告完成，於是昂船洲這一方面的監獄設備，同時開用。獄船的容量，可以收納三百多人，監獄分所收納六百多人。昂船洲監獄之設立，在當時不時可以避免囚犯之常常逃脫，並且解決了域多利亞監獄的人滿之患，因為域多利亞監

獄容積不多，而且犯罪的囚犯與時俱增，不能不增加收容的地方。有了昂船洲，這問題解決了不少。

不料在一八七四年九月廿二日颶風突襲香港，風勢猛烈，不但簡陋的建築物給摧毀，

驚洋客

便是堅固的建築物也受相當損失，昂船洲

監獄是因陋就簡的東西，因而全座給風吹毀，獄囚逃走不及，完全喪命。這一場災禍，不但昂船洲獄囚死的慘，全港估計起來，也有幾千人遇難。因之，事後在昂船洲沿岸檢獲的屍體，竟有三千幾具之多，創出香港有史以來的慘痛紀錄。

昂船洲的過去

繁祥客

(下)



經過這一場慘痛的風災後，昂船洲這個小島又馬卜回復原來狀態，成爲一個無人居住的一無人島。什麼建築物都不見了。惟其如此，香港那班紳士式的遊戲者——打獵人士，倒看中這個不大不小的無人島，可以給他們作爲打獵地點。於是，在風災過去幾年之後，一到星期日和公暇假期，就三五成群的坐船到這無人島打獵，不必老遠地跑去新界大陸去玩了。

，還有若干貴族人士，組織小規模的打獵團體，籌集一筆款子，購置打獵工具，譬如獵鎗、獵犬、快馬，都是由公款購備。並且買了一批獸類，像黃鼬、野兔、野鹿，……等等，放在島上，等牠們自己繁殖起來，然後前去獵取。

這貴族的玩意，雖然好玩，可不是一般人所能參加。這島不免仍屬少數人士享受。但「聰明的普通市民，看見昂船洲水清砂細，實在是一個天然的游泳場地，馬上引起大眾的注意，當時雖然游泳的風氣沒

有今天那樣熱鬧，可是一到夏天，綠女紅男就一隊一隊的呼聲響到昂船洲游泳。昂船洲雖然是無人島，也不免熱鬧異常，頗不像一個「無人島」了。到一八八三年，香港政府才決意把昂船洲劃爲軍事區域，一面建築砲臺，一面起造軍械倉庫，一面搭蓋兵房，駐紮陸軍，不再許可閒人登臨，一八八九年三月十三日更公布了一部封閉昂船洲條例，規定懲罰條款。違犯的人或船舶，送官究治。昂船洲附近海面，也給劃爲「禁海」，一切需要檢疫的船舶，都要駛進專而停泊，等候醫生登船檢查，認爲妥當然後放行。廿七、三、廿